

《习近平法治文选》第一卷英文版出版发行

新华社北京5月31日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平法治文选》第一卷英文版，近日由中央编译出版社出版，面向海内外发行。

《习近平法治文选》第一卷由中共中央

党史和文献研究院编辑，收入习近平同志2012年12月至2025年2月期间关于法治建设最重要、最基本的著作，为全党全国各族人民深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想特别是习近平法治思想提供

了权威教材。

这部著作英文版的出版发行，有助于国外读者深入了解习近平法治思想的丰富内涵，了解新时代中国特色社会主义法治建设发生的历史性变革、取得的历史性成就，了解

中国智慧、中国实践为世界法治文明建设作出的重要贡献，对于增强国际社会践行国际法治精神、开展国际法治合作、携手共建人类命运共同体的共同认识，推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展，具有重要意义。

守护童心 筑梦未来

——习近平总书记的深情寄望鼓舞新时代少年儿童成长成才

新华社记者 董博婷 王明玉 胡了然

6月1日，亿万少年儿童迎来属于自己的节日。

当代中国少年儿童既是实现第一个百年奋斗目标的亲历者、见证者，更是实现第二个百年奋斗目标、建设社会主义现代化强国的生力军。

“培养好少年儿童是一项战略任务，事关长远。”党的十八大以来，习近平总书记始终心系少年儿童成长成才，站在党和国家事业发展薪火相传、后继有人的高度，作出一系列重要指示，为新时代少年儿童事业发展提供根本遵循。

“十五五”规划纲要提出，推进儿童友好建设，营造关心关爱下一代的成长环境。历史性的落笔，推动我国少年儿童事业进入新的发展阶段。

在习近平总书关心指引下，“祖国的花朵”向阳而生、绚丽绽放。

筑牢信仰根基——“努力成长为社会主义建设者和接班人”

在“六一”国际儿童节即将到来之际，习近平总书记给中共一大纪念馆、南湖革命纪念馆少先队红领讲解员回信，肯定了他们“用心用情讲述党的历史、革命故事和英雄事迹，厚植了爱党、爱国、爱社会主义的情感”。

“今年是中国共产党成立105周年，党的事业需要一代又一代人接续奋斗。”习近平总书记希望孩子们“高举队旗跟党走，传承红色基因，增长知识本领，磨练意志品质，做党和人民的红孩子，在新征程上跑好历史接力赛”。

重要节日的关怀挂念，外出考察时的亲切交流，只素传情的深情厚谊……习近平总书记让孩子们身上倾注大量心血，心系他们的成长成才，为他们指明奋斗方向。

言传身教，将家国情怀厚植于心——

看到孩子们写的“精忠报国”，习近平总书记回忆道：“四五岁时妈妈买了小人书，给我讲‘精忠报国、岳母刺字’的故事，我说‘刺字不疼啊？’妈妈说，虽然疼，但岳岳会始终铭记在心。我记到现在。精忠报国，是我一生的目标。”

阐明“人生最重要的志向应该同祖国和人民联系在一起”，嘱咐“我国社会主义现代化、中华民族伟大复兴的中国梦，将来要在你们手中实现”，强调“要注意培养追求真理、报效祖国的志向”……习近平总书记语重心长，推动培养能够担当民族复兴大任的时代新人。

娓娓讲述，以立德树人为根本——

2014年“六一”国际儿童节前夕，习近平总书记走进北京海淀区民族小学，为师生讲授一堂生动深刻的“社会主义核心价值观”课程，明确“少年儿童培育和践行社会主义核心价值观，要适应自身年龄和特点，做到记住要求、心有榜样、从小做起、接受帮助”。

习近平总书记一系列重要指示为学校思想政治提供了根本遵循，让社会主义核心价值观的种子在学生心中生根发芽。

5月29日，游客在参观原子城爆轰实验场。

在青海省海晏县，有一个足以载入新中国史册的地标：中国原子城，被誉为“中华民族挺起脊梁的地方”。

这里曾是代号“国营二二一厂”的我国首个核武器研制基地，是中国第一颗原子弹、第一颗氢弹的诞生地，承载着几代中国人矢志不移的强国梦想。

新华社记者 费茂华 摄



赓续红色血脉，为民族复兴伟业接续奋斗

——习近平总书记的回信激励广大少年儿童和少儿工作者逐梦前行

新华社记者

在“六一”国际儿童节即将到来之际，习近平总书记给中共一大纪念馆、南湖革命纪念馆少先队红领讲解员回信，对他们予以亲切勉励，并祝他们和全国的少年儿童节日快乐。

今年是中国中国共产党成立105周年。近日，上海中共一大纪念馆、浙江嘉兴南湖革命纪念馆的少先队红领讲解员代表给习近平总书记写信，汇报参加讲解活动的收获和成长，表达争做新时代好少年的决心。

习近平总书记的回信指引广大少年儿童和少年儿童工作者传承红色基因，坚定理想信念、奋进逐梦，在新征程上跑好历史接力赛，为强国建设、民族复兴伟业接续奋斗，奔向更加璀璨的明天。

给习近平总书记写信的上海市黄浦区卢湾一中心小学学生费凡收到回信非常激动，“每一次讲解都让我铭记，是革命先辈的牺牲和奋斗，才换来我们今天的幸福生活。我一定牢记习爷爷嘱托，听党话、跟党走，努力学习，把红色故事讲得更好”。

卢湾一中心小学“小喇叭”小讲解员社团，是全国首支专门服务于中共一大纪念馆的小学生少先队志愿服务社团。20年前发起成立这支社团的卢湾一中心小学校长吴蓉瑾，深感习近平总书记强调“高举队旗跟党走”的重大意义。

“我们始终坚守少先队政治属性，将理想信念教育、特别是红色精神的传承弘扬作为重中之重。”吴蓉瑾说，20年来，这些平均年龄10岁的少先队红领讲解员，为广大观众开展讲解超千场，不仅得到锻炼与成长，更在心中厚植了爱党爱国爱社会主义的深厚情感。

这个周末，在南湖革命纪念馆，10多名“红船小讲解”同伴往常一样，为游客讲述中国共产党从这里出发的故事。

“习近平总书记肯定孩子们用心用情讲述党的历史、革命故事和英雄事迹，希望他们‘传承红色基因’。作为校外辅导员，我深受鼓舞，未来将进一步深挖红色资源培根铸魂的育人价值，引导更多少年儿童做红色基因的守护者、红色文化的传播者。”南湖革命纪念馆宣传部副主任郑皓说。

嫩绿的树芽在和风中茁壮成长，祖国的花朵在党的关怀下美丽绽放。

学习习近平总书记的回信，嘉兴市实验小学党委书记、少工委主任张晖萍倍感肩负为党育人、为国育才的重大使命。“近年来，孩子们在讲述红色故事实现自身成长与精神塑造。我们将进一步丰富红色实践载体，创新沉浸式、体验式政治启蒙方式，引导学生在党的关怀下筑牢理想信念根基，‘做党和人民的红孩子’。”张晖萍说。

努力学习是少年儿童的首要任务，掌握本领是成长成才的重要基础。

看到习爷爷的回信，北京四中雄安校区初一(2)班学生赵宇琳心潮难平：“今年3月习爷爷来到我们学校，勉励我们与雄安新区一起成长，这次又叮嘱‘增长知识本领’。我一定好好学习，奋发向上，将来用知识和本领把祖国建设得更加美好。”

5年前，中国共产党成立100周年的“六一”前夕，习近平总书记回信“新安旅行团”母校江苏省淮安市新安小学的少先队员。“当时总书记勉励孩子们‘砥砺品格’，这次又提出‘磨练意志品质’，这份期许是一以贯之的。”新安小学中队辅导员陆雯倩说，少先队是少年儿童健康成长的大学校。5年来，我们组织少先队员开展红色研学和各类实践活动，坚持“五育”融合，引导全体队员在实践中实现德智体美劳全面发展。

民族复兴的征程上，中国共产党是先锋队，共青团是突击队，少先队是预备队。共青团要带领少先队员履职尽责、奋发有为，为红领巾增添新时代的光彩。

“落实习近平总书记要求，我们全面加强党、团、队一体化建设，推动‘红领巾爱学习’网上主题队课在全省少先队中队全覆盖，统筹资源为少年儿童成长成才创造更有利条件，着力推动党、团、队育人链条相衔接、相贯通，确保红色江山后继有人、代代相传。”共青团江西省委副书记、省少工委常务副主任肖如恩说。

少年儿童的健康成长离不开全社会共同参与、关心支持。

“守护好、培育好下一代，是我们的责任。”中国儿童中心副主任杨彩霞说，要按照总书记的重要指示，持续加强家校社协同育人，把红色基因融入科技、体育、美育等课程建设，提升少年儿童的综合素质，做好儿童成长的引路人、儿童权益的守护人、儿童未来的筑梦人。

党的事业需要一代又一代人接续奋斗。

去年“六一”前夕，陕西省延安市红二十六军红军小学学生刘雨欣作为第九次全国少代会代表，现场聆听了习爷爷的贺信。这次，总书记的回信深情寄语少年儿童“在新征程上跑好历史接力赛”，令她信心满怀。

刘雨欣立下志向：“作为延安老区的红领巾讲解员，我一定把习爷爷的话牢记在心里、落实在行动中，勤学奋进、逐梦前行，以少年之力接续奋斗，走好我们这一代人的长征路！”

(新华社北京5月31日电)

(上接第一版)

为筑牢赛事安全防线，吉林市统筹公安、交通、卫健、应急、城管等多部门力量，构建全方位保障体系。赛道沿途科学设置补给站、医疗急救点、饮水降温点，增设冰淇淋补给站和增加降温海绵，配备专业医护人员、急救设备及充足补给物资，打造“黄金三分钟”急救圈；9000余名志愿者遍布赛道全程，安保人员、工作人员全程值守，提供秩序维护、文明引导、便民服务保障。赛事融入智慧办赛理念，启用智能自助领物、人脸识别安检、3D可视化调度系统，全方位提升参赛体验与办赛品质。

赛事深度融合江城文化特色，联动2026吉林市“雾凇杯”冰球超级联赛，打造“前夜赏冰球、当日跑吉马”特色体育盛宴；推出专属主题曲《吉马逐梦松花江》，参赛服、完赛奖牌融入雾凇、江浪、雪花、摇橹人等地域元素；联动文旅资源推出“跑吉马、游吉林”系列福利，参赛者凭参赛证明可免费游览省内重点景区。

来自沈阳的资深跑友郭云霞谈及赛道体验：“吉马赛道平整顺畅，全程沿江而行，江风拂面十分惬意。在这么美的赛道上奔跑，我太开心了！”